

Upcoming Events

23/2 Sun	1:30pm	Sacred Heart of Jesus Group is organising a talk on the "Chinese in Australia". The speaker is Mr. Philip Fok, an announcer at Radio 2CR. All are welcome.	St. Peter Julian's Church Hall
2/3, 6/4, 4/5 Sun	1:30pm	IHOM and SHJ groups are co-organising a talk on jewellery. It will be conducted by Mr. Ken Leung. The \$5 fee will be donated to Asiana Centre to subsidise its running cost. All are welcome. Please contact any committee member of the two groups for details.	Asiana Centre
Community Monthly Eucharistic Adoration will be held at Asiana Centre on the 22nd February (Saturday) from 2pm to 4pm. Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament.			
Sunday School Classes has commenced on 9 th Feb 2014. Please contact Catherine for registration and further details. Catherine Chan 0408 889 898 email: ccpcsundayschool@live.com.au			
Cantonese and Mandarin Catechumen classes will commence in February 2014 and are still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			St. Peter Julian's Church, or Asiana Centre, Ashfield
Catechism Refresher gathering meets this Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life." All are welcome.			
THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.			

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
 電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

常年期第六主日 (甲年) 2014 年 2 月 16 日
 Sixth Sunday in Ordinary Time (Year A), 16th February 2014



團體活動

23/2 星期日	下午一時半	耶穌聖心會舉辦講座。由 2CR 播音員霍達昭先生主講「澳洲華人生活」。歡迎各位參加。	聖伯多祿朱廉教堂禮堂 (莎瑟街入口)
2/3, 6/4, 4/5 星期日	下午一時半	聖母無玷聖心會和耶穌聖心會合辦珠寶玉石講座。由梁尚志先生主講。梁先生將聽眾之\$5 捐獻送贈亞洲中心作開支之用。歡迎各位參加。詳情：請聯絡兩會委員。	亞洲中心
10, 17, 24, 31/3; 7/4 星期一	上午十時半	書法養生班由梁尚志老師授課。學費 5 堂共\$10, 作亞洲中心開支之用。聯絡：Alfreda 0404 461 018 或 Beatrice 0424 084 744	亞洲中心
每月的團體明供聖體聚會，將於二月二十二日 (星期六) 下午二時至四時在亞洲中心舉行。歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱。兒童主日學及慕道課程已於 2 月 9 日上課，家長請向 Catherine 查詢及報名。Catherine Chan 0408 889 898, email: ccpcsundayschool@live.com.au			
國語、粵語成人慕道班於二月十六日開辦新班。現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加。請向鄧女士查詢。電話: 0401 058 199。亦歡迎信友參加更新信仰。			華埠聖伯多祿朱廉教堂或亞洲中心
再慕道聚會本星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。歡迎各位參加。			
聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱廉教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。			
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。			

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂 主日上午十一時半 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield) 星期六下午六時 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午九時半 (粵語和英語)
 雪梨華埠聖伯多祿朱廉教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時 (粵語)

恭喜發財

黃永清 John Wong

甲午馬年已過了半個月，元宵佳節也越我們而去，今年陪母親回香港過年，錯過了在唐人街舉行的新年彌撒祭天敬祖盛典，謹在此這向大家兄弟姐妹拜年，補祝大家在新年期間：

除夕祝您團聚香甜	初一祝您喜慶新春
初二祝您福貴滿堂	初三祝您福慧雙增
初四祝您大吉大利	初五祝您滿載而歸
初六祝您春風滿面	初七祝您人日快樂
初八祝您福祿壽存	初九祝您如意吉祥
初十祝您萬事亨通	十一祝您一帆風順
十二祝您吉星高照	十三祝您合家歡樂
十四祝您身心安康	元宵祝您愛情甜蜜

新年大家見面，常常互相問安祝好，說出眾多吉祥喜慶的祝賀辭。為人用得最多的祝賀辭，毫無疑問是「恭喜發財」，連外國人都曉得「Kung Hei Fat Choy」就是中國人的新年賀辭，並以不同的語調和拼音向我們恭喜發財。今期的悉尼公教報（Catholic Weekly）也在宣傳海報刊登了這個新年賀辭聲向華人教友拜年！並且在頭版刊登了我們新年彌撒的照片，向悉尼的教友兄弟姐妹介紹我們華人教友和我們慶祝新年彌撒的特別禮儀。

恭喜發財



在新年期間，一定很多人向你恭喜發財，猶其是小孩子更是不離口的恭喜發財前恭喜發財後，因為你受恭喜，他們便發財，大逗利事。「恭喜發財」被廣泛使用，反映人普遍的心態。六合彩廣受歡迎，澳門的賭場如雨後春筍，馬場、老虎機顧客如雲，反映人對財富的急切渴求！

天主的安排很奇妙，在新年期間開始，彌撒的福音便連續選自耶穌的山中聖訓（瑪 5-7）耶穌把天國的新信念向我們表達得清楚楚

楚。山中聖訓劈頭第一句便是：「神貧的人是有福的，因為天國是他們的！」耶穌向我們啟示的天國，就是有異於大眾的觀念。不是富有福而是貧有福！我們追尋的不是地上的財富，而是永恆的天國，要進入天國，就得要有新的觀念，新的價值。耶穌開始公開傳道時，在宣講山中聖訓以前，耶穌便先宣告這樣一個訊息：「你們悔改吧！因為天國臨近了！」悔改才能接受天國，但悔改不單是改變我們的行為，更為重要的是要改變、更新我們的觀念。有新的觀念才能接受天國的喜訊，為有權勢，有學問的人，這些新的觀念是隱藏的奧秘，難以想像，無從接受。為單純信賴天主的人卻好像極其自然和理所當然的事情。所以耶穌這樣說：「父啊！天地的主宰！我稱謝你，因為你將天國的奧秘，啟示給小孩子。」

曾聽過這樣一個故事：有一個乞丐在路邊坐著行乞三十多年，每天向路人討錢討飯，一天一個路人經過，這乞丐機械式的舉起砵頭，喃喃的說道：

「好心施捨，幫幫我，我一無所有，連飯也吃不上！」
路人說：「你真的一無所有嗎？你坐著的是什麼？」
乞丐回答說：「真的什麼都沒有，這是一個舊箱子，自我有記憶以來，我一直坐在它上面。」
路人問：「你打開過這箱子嗎？」
乞丐回答說：「沒有！有什麼用，裡面什麼也沒有！」
路人堅持的說：「你打開看一看！」
乞丐於是走下箱子，試著把箱子打開往裡一看！驚奇的事情發生了，箱子裡滿載耀眼的黃金！

這乞丐是世上極大多數人的寫照，極其貧乏、終日夢想發財，但千萬想不到自己就坐在寶庫之上，並非一無所有而是一無所缺！為什麼人們不知道呢？簡單來說，人很難拋開故有的觀念，無法想像天主恩賜的偉大，終生四處爭奪尋覓，卻萬萬想不到我們已擁有一切！

耶穌說：「天主國的來臨，並非是顯然可見的；人也不能說：看呀，在這裏；或在那裏。因為天主的國就在你們中間。」

恭喜發財！讓我們檢視一下自己坐著的箱子，看看我們擁有多豐厚的財富！